Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2025/1044

6.8.2025

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/1044

z dne 23. maja 2025

o dopolnitvi Uredbe (EU) 2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta s podrobnimi pravili in postopki za priznavanje licenc kontrolorjev zračnega prometa in certifikatov, ki jih izdajo tretje države

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2018 o skupnih pravilih na področju civilnega letalstva in ustanovitvi Agencije Evropske unije za varnost v letalstvu ter spremembi uredb (ES) št. 2111/2005, (ES) št. 1008/2008, (EU) št. 996/2010, (EU) št. 376/2014 ter direktiv 2014/30/EU in 2014/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi uredb (ES) št. 552/2004 in (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta ter Uredbe Sveta (EGS) št. 3922/91 ([1]) in zlasti člena 68(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Razpoložljivost kontrolorjev zračnega prometa v Uniji in omejena prožnost pri uporabi razpoložljivih virov kontrolorjev zračnega prometa sta bili opredeljeni kot dejavnika, ki omejujeta zmogljivosti izvajalcev navigacijskih služb zračnega prometa in tako povzročata zamude v zračnem prometu v Uniji.

(2) Uredba Komisije (EU) 2015/340 ([2]) določa tehnične zahteve in upravne postopke za licence in certifikate kontrolorjev zračnega prometa. Navedena uredba pa ne določa priznavanja licenc in certifikatov kontrolorjev zračnega prometa iz tretjih držav.

(3) Da bi zadostili obstoječemu in naraščajočemu povpraševanju po zmogljivostih kontrolorjev zračnega prometa v Uniji, tako v zvezi z operativnimi kontrolorji zračnega prometa kot tudi kontrolorji zračnega prometa v vlogi inštruktorjev praktičnega usposabljanja in ocenjevalcev za usposabljanje kontrolorjev zračnega prometa, bi morali imeti nacionalni organi možnost, da priznajo licence, certifikate in drugo ustrezno dokumentacijo, ki potrjujejo skladnost s pravili civilnega letalstva in so bili izdani v skladu s pravom tretje države. Namen priznanja teh dokumentov je omogočiti izdajo licenc učencev kontrolorjev zračnega prometa ali izvajanje usposabljanja in ocenjevanja za organizacije za usposabljanje kontrolorjev zračnega prometa, ki so certificirane za izvajanje začetnega usposabljanja.

(4) Cilj te uredbe je zagotoviti raven varnosti, enakovredno ravni iz uredb (EU) 2018/1139 in (EU) 2015/340.

(5) Ta uredba določa možnost krajših obdobij usposabljanja pred izdajo licence učenca kontrolorja zračnega prometa Unije in možnost dodelitve dodatnih virov za izvajanje začetnega usposabljanja. To bi izvajalcem navigacijskih služb zračnega prometa omogočilo hitreje povečati zmogljivosti za izvajanje svojih služb, kjer bi se pojavila potreba po tem.

(6) V skladu s členom 68(1) Uredbe (EU) 2018/1139 prevladajo mednarodni sporazumi o predmetu urejanja te uredbe, sklenjeni med Unijo in tretjo državo; v vseh drugih primerih se uporablja ta uredba –

([1]) UL L 212, 22.8.2018, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1139/oj.

([2]) Uredba Komisije (EU) 2015/340 z dne 20. februarja 2015 o tehničnih zahtevah in upravnih postopkih za licence in certifikate kontrolorjev zračnega prometa v skladu z Uredbo (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta, o spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 923/2012 ter razveljavitvi Uredbe Komisije (EU) št. 805/2011 (UL L 63, 6.3.2015, str. 1 ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/340/oj).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Predmet urejanja

Ta uredba določa podrobna pravila in postopke za priznavanje licenc in certifikatov kontrolorjev zračnega prometa, vključno s povezanimi ratingi in odobritvami, izdanimi v skladu z zakonodajo tretje države.

Člen 2

Opredelitev pojmov

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

(1) „kandidat“ pomeni imetnika certifikata, licence ali drugega dokumenta, izdanega v skladu z zakonodajo tretje države, ki zaprosi za izdajo licence učenca kontrolorja zračnega prometa v skladu s to uredbo ali za priznanje certifikata za namen izvajanja usposabljanja in ocenjevanja;

(2) „certifikat“ pomeni dokument, izdan v skladu z zakonodajo tretje države, ki potrjuje skladnost s pravili civilnega letalstva;

(3) „priznanje“ pomeni, da pristojni organ prizna usposabljanje, ki ga je opravil imetnik licence kontrolorja zračnega prometa, izdane v skladu z zakonodajo tretje države, za namen predložitve vloge za izdajo licence učenca kontrolorja zračnega prometa v skladu s to uredbo.

Člen 3

Priznavanje licenc in certifikatov kontrolorjev zračnega prometa iz tretjih držav

Brez poseganja v mednarodne sporazume, sklenjene med Unijo in tretjo državo v skladu s členom 68(1), točka (a), Uredbe (EU) 2018/1139, lahko države članice:

(a) izdajo licence učencev kontrolorjev zračnega prometa v skladu s členom 4 te uredbe;

(b) priznajo licence kontrolorjev zračnega prometa in povezane ratinge, privilegije ali certifikate v skladu s členom 5 te uredbe.

Člen 4

Izdajanje dovoljenj

1. Pristojni organ države članice lahko izda licenco učenca kontrolorja zračnega prometa v skladu s točko ATCO.B.001 Priloge I (del ATCO), poddel B, k Uredbi (EU) 2015/340 na podlagi certifikatov, izdanih v skladu z zakonodajo tretje države, če kandidat izpolnjuje vse naslednje pogoje:

(a) je star vsaj 18 let;

(b) dokaže skladnost z ustreznimi zahtevami iz poddela D, oddelki 1 do 4, Priloge I (del ATCO) k Uredbi (EU) 2015/340;

(c) ima veljavno zdravniško spričevalo, izdano v skladu s Prilogo IV (del ATCO.MED) k Uredbi (EU) 2015/340;

(d) dokaže ustrezno raven znanja jezika v skladu z zahtevami iz poddela B, točke ATCO.B.030 do ATCO.B.040, Priloge I (del ATCO) k Uredbi (EU) 2015/340.

2. Imetnik licence kontrolorja zračnega prometa, izdane v skladu z zakonodajo tretje države, lahko zaprosi za izdajo licence učenca kontrolorja zračnega prometa pri pristojnem organu države članice, potem ko pridobi priporočilo organizacije za usposabljanje, ki izpolnjuje zahteve iz Priloge III (del ATCO.OR) k Uredbi (EU) 2015/340 in je certificirana za zagotavljanje začetnega usposabljanja za namen izdaje licenc učencev kontrolorjev zračnega prometa v skladu z navedeno uredbo.

3. Kadar organizacija za usposabljanje na zahtevo kandidata izda priporočilo iz odstavka 2 tega člena, tako priporočilo vsebuje vse naslednje:

(a) opis obsega privilegijev iz licence kontrolorja zračnega prometa iz tretje države iz odstavka 2;

(b) navedbo, glede katerih zahtev iz Priloge I (del ATCO) k Uredbi (EU) 2015/340 se podeli priznanje;

(c) opis dodatnega usposabljanja, vključno z zahtevanimi preverjanji znanja in ocenjevanji, ki jih je opravil kandidat;

(d) izjavo, ki potrjuje, da se skladnost kandidata z zahtevami glede usposabljanja, preverjanja znanja in ocenjevanja, opisanimi v priporočilu, lahko šteje za enakovredno uspešnemu zaključku začetnega usposabljanja, ki se v skladu z Uredbo (EU) 2015/340 zahteva za izdajo licence učenca kontrolorja zračnega prometa;

(e) kopije vseh ustreznih dokazil, vključno s kopijami ustreznih zahtev in postopkov tretje države, ki dokazujejo, kako je organizacija za usposabljanje določila elemente iz točk (a) do (d) tega pododstavka.

Dodatno usposabljanje iz prvega pododstavka, točka (c), vključno z zahtevanimi preverjanji znanja in ocenjevanji, izvede organizacija za usposabljanje, ki izpolnjuje zahteve iz Priloge III (del ATCO.OR) k Uredbi (EU) 2015/340 in ima certifikat za izvajanje začetnega usposabljanja za namen izdaje licenc učencev kontrolorjev zračnega prometa v skladu z navedeno uredbo.

4. Za namen izdaje licenc učencev kontrolorjev zračnega prometa se pri vsakem priznanju, ki ga podeli pristojni organ, upošteva priporočilo iz odstavka 2.

Člen 5

Priznavanje spričeval

1. Pristojni organ države članice lahko prizna licence kontrolorjev zračnega prometa in povezane ratinge, odobritve ali certifikate, izdane v skladu z zakonodajo tretje države, za namen izvajanja usposabljanja in ocenjevanja, če kandidat izpolnjuje oba naslednja pogoja:

(a) ima licenco kontrolorja zračnega prometa, ki jo je tretja država izdala v skladu s Prilogo 1 h Konvenciji o mednarodnem civilnem letalstvu, podpisani 7. decembra 1944 v Čikagu (v nadaljnjem besedilu: Čikaška konvencija), z ratingom in po potrebi odobritvijo ratinga, ki ustreza tistemu, za katerega so pooblaščeni za izvajanje usposabljanja ali ocenjevanja;

(b) je pristojnemu organu iz člena 6 Uredbe (EU) 2015/340 dokazal, da je opravil usposabljanje ter uspešno opravil preverjanja znanja in ocenjevanja, enakovredna tistim, ki se zahtevajo v poddelu D, oddelek 5, Priloge I (del ATCO) k navedeni uredbi.

2. Privilegiji iz odstavka 1 so omejeni na izvajanje usposabljanja in ocenjevanja za organizacije za usposabljanje kontrolorjev zračnega prometa, ki so certificirane za izvajanje začetnega usposabljanja.

Člen 6

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. maja 2025

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN